



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 December 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 117 повестки дня

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Хайле Селассие Гетачеу (Эфиопия)

I. Введение

1. Предыдущая рекомендация, вынесенная Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 117 повестки дня, приводится в докладе Комитета, содержащемся в документе A/57/429.

2. Пятый комитет возобновлял рассмотрение этого пункта на своих 7, 8 и 37-м заседаниях 14 и 15 октября и 13 декабря 2002 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/57/SR.7, 8 и 37).

3. Для продолжения рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

- a) доклад Комитета по взносам¹;
- b) доклад Генерального секретаря о применении статьи 19 Устава Организации Объединенных Наций (A/57/60);
- c) доклад Генерального секретаря о многолетних планах выплат (A/57/65);
- d) доклад Генерального секретаря о мерах, призванных побудить государства-члены, имеющие задолженность, сократить и в конечном итоге погасить свою задолженность (A/57/76);

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № II (A/57/11).

е) письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединённых Наций от 7 августа 2002 года на имя Генерального секретаря (A/57/281-S/2002/895).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/57/L.33

4. На 37-м заседании 13 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединённых Наций» (A/C.5/57/L.33) и представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, проведение которых координировал представитель Кубы.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/57/L.33 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединённых Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 47/217 от 23 декабря 1992 года, 55/5 В от 23 декабря 2000 года, 56/240 Е от 27 марта 2002 года, 56/243 А от 24 декабря 2001 года, 56/243 В от 27 марта 2002 года, 57/1 от 10 сентября 2002 года и 57/3 от 27 сентября 2002 года,

ссылаясь также на правило 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи,

рассмотрев доклад Комитета по взносам о работе его шестьдесят второй сессии²,

рассмотрев также доклады Генерального секретаря о применении статьи 19 Устава Организации Объединённых Наций³ и многолетних планах вы плат⁴,

рассмотрев далее письмо Генерального секретаря от 27 декабря 2001 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи⁵,

приветствуя прием Швейцарии и Тимора-Лешти в члены Организации Объединённых Наций,

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 11 (A/57/11).

³ A/57/60.

⁴ A/57/65.

⁵ A/56/767.

Многолетние планы выплат

1. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по взносам относительно многолетних планов выплат, содержащиеся в пунктах 17–23 его доклада²;

2. *настоятельно призывает* все государства-члены выплачивать свои начисленные взносы в полном объеме, своевременно и без каких бы то ни было условий во избежание трудностей, с которыми сталкивается Организация Объединенных Наций;

Просьбы государств-членов об изменении ставок взносов

3. *постановляет* в качестве специальной корректировки установить ставку взноса Афганистана на 2003 год в размере 0,001 процента, а Аргентины — в размере 0,969 процента;

4. *просит* Комитет по взносам доработать критерии специальной корректировки ставок взносов для рассмотрения и утверждения Генеральной Ассамблеи, в соответствии с правилом 160 правил процедуры Ассамблеи, с тем чтобы еще в большей степени содействовать ей в рассмотрении таких корректировок;

5. *подчеркивает* необходимость сохранения целостности шкалы взносов;

6. *отмечает*, что решение, содержащееся в пункте 3 выше, не является прецедентом и что в будущем просьбы государств-членов в соответствии с правилом 160 правил процедуры будут рассматриваться на индивидуальной основе;

7. *отмечает также*, что это решение не должно автоматически повлечь последствий для распределения расходов специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии;

Начисление взносов новым государствам-членам

8. *вновь подтверждает* нынешнюю методологию построения шкалы взносов, утвержденную в ее резолюции 55/5 В;

9. *постановляет* установить ставку взноса Швейцарии, принятой в члены Организации Объединенных Наций 10 сентября 2002 года, на 2002 и 2003 годы в размере 1,274 процента;

10. *постановляет также* установить ставку взноса Тимора-Лешти, принятого в члены Организации Объединенных Наций 27 сентября 2002 года, на 2002 и 2003 годы в размере 0,001 процента;

11. *постановляет далее*, что взносы Тимора-Лешти и Швейцарии в регулярный бюджет и на финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, и Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря

1994 года, на 2002 год следует исчислять из расчета одна двенадцатая часть от их соответствующих ставок взносов на 2002 год за полный календарный месяц членства;

12. *постановляет*, что Швейцарии должна быть засчитана соответствующая доля ее взноса, начисленного ей на 2002 год как государству, не являющемуся членом;

13. *постановляет также*, что в остальном взносы Тимора-Лешти и Швейцарии на 2002 год должны применяться в отношении той же базы для начисления взносов, которая применяется и для других государств-членов;

14. *постановляет далее*, что начисленные взносы Тимора-Лешти и Швейцарии на 2002 год следует учесть как прочие поступления в соответствии с положением 5.2(с) Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций;

15. *постановляет*, что ставки взносов Тимора-Лешти и Швейцарии на 2003 год следует включить в шкалу взносов, установленную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 55/5 В;

16. *постановляет также*, что в соответствии с положением 5.8 Финансовых положений авансы Тимора-Лешти и Швейцарии в Фонд оборотных средств следует исчислять как долю, соответствующую ставкам их взносов на 2002 год, от утвержденного объема Фонда, и их следует добавлять к объему средств в Фонде до их включения в 100-процентную шкалу для Фонда на двухгодичный период 2004–2005 годов;

Невыплаченные начисленные взносы бывшей Югославии

17. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о невыплаченных начисленных взносах бывшей Югославии на своей пятьдесят восьмой сессии;

Прочие вопросы

18. *одобряет* рекомендацию Комитета по взносам, содержащуюся в пункте 125 его доклада² и касающуюся финансирования окончательных бюджетных ассигнований на двухгодичный период 2000–2001 годов.